Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
VHS/DVD	Power		Power
AUDIO	Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
VHS/DVD OUTPUT	VHS/DVD	LIST SMART	Smart / List
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
TRACKING/V-LOCK CH	CH+	+ CH PAGE	CH+ / Page+
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
CH	CH-	CH PAGE −	CH- / Page-
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
CANCEL/RESET	Cancel / Reset	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
0	0	HDMI-SAT 0	0
≥10 -/--	-/-- / >=10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
REPEAT	Repeat	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
INDEX	I<< Skip	PRESET-	I<< / Preset-
/SKIP	Skip >>I	PRESET+	>>I / Preset+
REW SEARCH	REW / << Slow/Search	TUNE-	<< / Tune-
FF	FF / Slow/Search	TUNE+	>> / Tune+
STOP	Stop	HOLD	Stop / Hold
PAUSE/SLOW	Pause / Slow	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PLAY	Play	SLOW	Play / Slow
PROG PLAY DIRECT NAVIGATOR TOP MENU	Direct Navigator Top Menu	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
	Up		Up
MENU PLAY LIST MENU	Play List / Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
	Down		Down
EXIT RETURN	Exit / Return	RETURN BACK	Back / Return

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
AV	AV / Input / RDS		
P. Memory	Fav / Marker / PC		
Play Mode	Eject / Surround		
Setup	Setup / OPT /		
Timer	Sleep / Timer		
Music with Pictu	Sound / Title		
Rec Check	Rec / Rec Mode		
Group	Vol -		
A / Zoom	Zoom / Size		
B / Quick Replay	Picture / Format		
Dubbing	Subtitle / EQ		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
VHS/DVD	VHS/ DVD Power		Power
AUDIO	Audi o	LANG I/II AUDIO	Audi o / Lang I/I I
VHS/DVD OUTPUT	VHS/ DVD	LIST SMART	Smart / Li st
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD - STB 3	3
TRACKING/V-LOCK CH	CH+ / Tracki ng/ V- Lock+	CH PAGE +	CH+ / Page+
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
CH	CH- / Tracki ng/ V- Lock-	CH PAGE −	CH- / Page-
7	7	AUX - HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
INPUT	I nput	RDS AV INPUT	AV / I nput / RDS
CANCEL/RESE	Cancel / Reset	CLEAR EXIT CANCEL	Exi t / Cancel / Cl ear
0	0	HDMI - SAT 0	0

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
-/--	-/-- / >=10	-/-- GUIDE EPG	Gui de / EPG / -/--
REPEAT	ShowVi ew	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
INDEX	I << I ndex	PRESET-	I << / Pr eset -
SKIP	I ndex >>I	PRESET+	>>I / Pr eset +
REW SEARCH	REW	TUNE-	<< / Tune-
FF	FF	TUNE+	>> / Tune+
STOP	St op	HOLD	St op / Hol d
PAUSE/SLOW	Pause / Sl ow	STEP - FREEZE	Pause / St ep / Fr eeze
PLAY	Pl ay	SLOW	Pl ay / Sl ow
PROG PLAY DIRECT NAVIGATOR TOP MENU	Pr og Pl ay	GOTO TEXT	Text / Got o
	Up		Up
MENU PLAY LIST	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Lef t		Lef t
ENTER	Ent er	OK	OK
	Ri ght		Ri ght
DISPLAY	Di spl ay	MEDIA DISPLAY	Di spl ay / Medi a
	Down		Down

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
EXIT RETURN Exit / Return	RETURN BACK Back / Return		
PROG/CHECK Prog/Check	SHIFT + PROGRAM TV/RADIO Shift + TV/Radio / Program		
I-TIMER Timer	SHIFT + TIMER SLEEP Shift + Sleep / Timer		
OFF TIMER Off Timer	EQ SUBTITLE Subtitle / EQ		
REC MODE Rec Mode	SHIFT + REC MODE Shift + Rec / Rec Mode		
TIMER Timer	TIMER SLEEP Sleep / Timer		
MUSIC WITH PICTURE Music with Pictu	TITLE SOUND Sound / Title		
REC CHECK Rec. Check	PROGRAM TV/RADIO TV/Radio /		
REC Rec	REC MODE Rec / Rec Mode		
JET REW Jet Rew	SHIFT + TUNE- Shift + << /		
EXT LINK A / Ext Link	NETFLIX SEARCH Red / Netflix / Search		
AV LINK B / AV Link	SHIFT + RDS AV INPUT Shift + AV / Input / RDS		
DUBBING Dubbing	SURROUND Eject / Surround		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
TV	Power		Power		
AV	AV	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS		
VOLUME +	Volume+	VOL +	Vol +		
VOLUME −	Volume-	VOL −	Vol -		
CH	CH+	CH PAGE +	CH+ / Page+		
CH	CH-	CH PAGE −	CH- / Page-		